

**Zeitschrift:** 55-plus : Kurse/Veranstaltungen für Leute über 55  
**Herausgeber:** Pro Senectute Kanton Zug  
**Band:** 4 (1998)  
**Heft:** 8

**Rubrik:** Sprachen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Wir führen unsere Sprachkurse als sogenannte Arbeitskreise (ausgenommen der Sprachkurs Deutsch). Was heisst das?

Der Arbeitskreis findet in der Regel wöchentlich statt. In Gruppen von bis zu 12 Personen wird die betreffende Sprache gelernt und gepflegt. Ziele der Arbeitskreise sind:

Möglichst bald miteinander sprechen können

Möglichst bald einfache Texte lesen und übersetzen können

Nur so viel Theorie/Grammatik wie nötig erarbeiten

Für Fortgeschrittene die Gelegenheit schaffen, eine Fremdsprache regelmässig anwenden zu können

Beziehungen aufbauen können

Eine Stunde kostet Fr. 6.–, ausgenommen Russisch Fr. 12.–. Es werden grundsätzlich die pro Monat angebotenen Stunden verrechnet. Der Bezahlungsmodus wird innerhalb der Gruppe abgesprochen und bestimmt.

Die Arbeitskreise werden in Niveau-Gruppen geführt. Jeweils Anfang März und Anfang September beginnen wir mit Anfängerkursen. Für die Einteilung in eine Fortgeschrittenen-Gruppe ist das Gespräch mit der Sprachlehrerin und ein unverbindlicher Besuch in einer Gruppe von Vorteil.

Sie bestimmen, wie lange Sie in einem Arbeitskreis bleiben wollen. Ein Arbeitskreis wird aufgelöst, wenn die Mindestzahl von Teilnehmenden nicht mehr erreicht wird.

Zur Zeit führen wir 43 Sprachgruppen.

Machen Sie auch mit? Wir freuen uns auf Ihren Anruf und Ihre Teilnahme.

Weitere Auskünfte erhalten Sie unter Telefon 727 50 55.

## Beginn der Anfängerkurse:

Daten sind bei den einzelnen Sprachen aufgeführt.

## Fortgeschrittene:

Eintritt nach Absprache laufend möglich.

## Deutsch für Fremdsprachige

Das spezielle Angebot

3.7051.1 / 3.7052.1

Der Kurs vermittelt einen Grundwortschatz von zirka 2000 Wörtern und die Grundstrukturen der deutschen Sprache. Die Teilnehmenden erlernen die Fähigkeit, an Alltagsgesprächen teilzunehmen, einfache Texte zu schreiben und zu verstehen. Im Kurs wird auf die Bedürfnisse der Teilnehmenden Rücksicht genommen. Zug, Pro Senectute, Kursraum 1

Mit Bertha Schnetzer

2 Einzellektionen pro Woche

Dienstag und Donnerstag von 8.30 bis 9.20 Uhr

Fr. 220.– pro Semester

Anmeldung bis 15. August 1998

### 1. Semester:

1. September 1998 bis 4. Februar 1999

Ferien: 4. bis 18. 10. 1998, 20. 12. 1998 bis 3. 1. 1999

### 2. Semester:

23. Februar bis 1. Juli 1999

Ferien: 7. bis 21. 2. 1999, 1. bis 18. 4. 1999

## Englisch

3.7100

Zug, Pro Senectute und Ref. Kirchgemeindehaus\*

Leiterinnen:

Andrea Eichholzer

Angelika Hermann

Fadhila Kaufmann

Regina Küng\*

### Anfänger/Anfängerinnen:

Mittwoch von 10.30 bis 11.20 Uhr

Freitag von 8.30 bis 9.20 Uhr

Beginn am 2. respektive 4. September 1998

Anmeldung bis 22. August 1998

### Fortgeschrittene:

Jeden Morgen und Mittwochnachmittag

Eintritt nach Absprache laufend möglich

**Französisch**  
3.7200

Zug, Pro Senectute, Kursraum 2

Leiter:

Jean-Pierre Lèbe

**Anfänger/Anfängerinnen:**

Montag von 10.30 bis 11.20 Uhr

Beginn am 7. September 1998

Anmeldung bis 29. August 1998

**Fortgeschrittene:**

Montag von 8.30 bis 9.20 Uhr

Montag von 9.30 bis 10.20 Uhr

Eintritt nach Absprache laufend möglich

**Italienisch**  
3.7400

Zug, Pro Senectute, Kursraum 2/4

Leiterin:

Myriam Scherer

**Anfänger/Anfängerinnen:**

Mittwoch von 9.30 bis 10.20 Uhr

Beginn am 2. September 1998

Anmeldung bis 15. August 1998

**Fortgeschrittene:**

Mittwochmorgen

Donnerstagnachmittag

Freitagmorgen

Eintritt nach Absprache laufend möglich

**Russisch**  
3.7700

Zug, Pro Senectute, Kursraum 2

Leiterin:

Anna Baumeler-Kravtchouk

Fr. 12.– pro Lektion

**Fortgeschrittene:**

Mittwoch von 17.00 bis 17.50 Uhr oder

Mittwoch von 18.00 bis 18.50 Uhr oder

Mittwoch von 19.00 bis 20.00 Uhr

Eintritt nach Absprache laufend möglich

**Spanisch**  
3.7800

Zug, Pro Senectute, Kursraum 4

Leitung:

Pelayo Fernandez Arrizabalaga

**Anfänger/Anfängerinnen:**

Dienstag von 14.00 bis 14.50 Uhr

Beginn am 1. September 1998

Anmeldung bis 22. August 1998

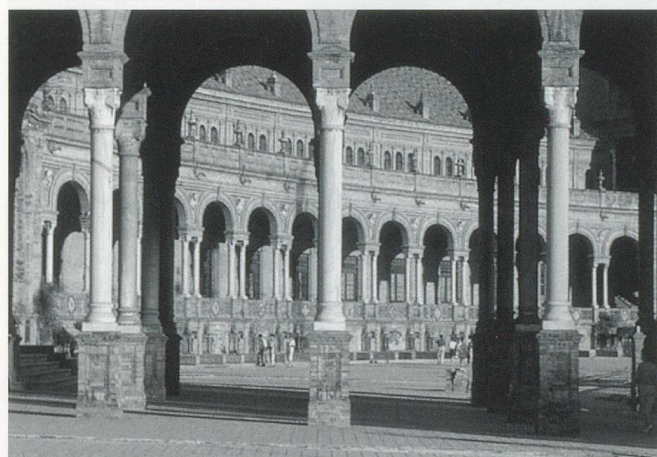
**Fortgeschrittene:**

Dienstag von 15.00 bis 15.50 Uhr oder

Dienstag von 16.00 bis 16.50 Uhr oder

Dienstag von 17.00 bis 17.50 Uhr

Eintritt nach Absprache laufend möglich



**Sprachreisen nach England (50+)**

Erleben Sie England ganz anders! Am Vormittag besuchen Sie einen Englischkurs, am Nachmittag werden Ausflüge und kulturelle Besuche organisiert. Alter: 50+.

**Bath:** 2 Wochen ab 31. 5./30. 8. 98: **Fr. 1750.–**

**Exeter:** 3 Wochen ab 17. 5./6. 9. 98: **Fr. 2580.–**

**Chester:** 3 Wochen ab 3./24. 5./30. 8. 98: **Fr. 2680.–**  
2 Wochen ab 14. 6./20. 9. 98: **Fr. 1980.–**

**Torquay:** 2 Wochen ab 14. 6./13. 9. 98: **Fr. 1750.–**

Im Preis inbegriffen: Englischunterricht jeden Vormittag, Unterkunft (EZ/HP) in einer Gastfamilie, Ausflüge, volles Freizeitprogramm, Retourflug, Transfers.

**Castle's English Institute**

**Baarerstrasse 63, 6300 Zug, Büro: 14 bis 18 Uhr**  
**041-710 55 70 oder 790 55 73 (Gibbons)**